

## Brighten Lives 燃亮豐盛人生



Shine Skills Centre provides vocational education and training, employment support services and vocational assessment services for persons with disabilities aged 15 or above. We aim to help students to acquire skills commensurate with their abilities, develop their potential and enhance their employability. With diverse programme choices, a wide range of support services, and a committed teaching team, Shine Skills Centre engenders a learning environment filled with care and passion, where every student can grow and shine.

展亮技能發展中心為15歲或以上殘疾人士提供職業教育及訓練、就業支援服務與職業評估服務。中心旨在協助學生發展技能，發揮潛能並提高就業能力。中心開辦多元的技能培訓課程，提供多元化的支援服務，中心的教學團隊，為學生營造關愛的學習環境，讓他們茁壯成長。



## Enhancing vocational skills 提升就業能力

Shine Skills Centre has well-equipped workshops to support students to acquire and develop practical work skills. We provide a diverse range of programmes covering three vocational streams, namely Business, Information Technology and Service. Full-time Certificate programmes pegged at Qualifications Framework Level 1 are also on offer. We also provide six-month full-time “Up-skilling” and “Re-skilling” courses for our graduates for their further development.

We partner with industry and employers to provide students with opportunities to learn and practise through internships. The workplace experiences enable students to strengthen their applied skills while building up positive work attitude.

展亮技能發展中心設有配備完善的訓練工場，讓學生在模擬工作環境中接受職業培訓。中心開辦的技能培訓課程，涵蓋商業、資訊科技及服務三大範疇。我們亦開辦屬資歷架構第一級的證書課程，以及為畢業生提供六個月全日制的「技能提升」或「技能轉型」課程。

我們與業界及僱主合作，為學生安排實習，助學生提升應用技能，同時培養良好的工作態度。



## All-round support 全面支援

Shine Skills Centre is committed to providing support for students to acquire both vocational and self-care skills. We also provide professional vocational assessment service for people with disabilities, helping them to understand their vocational strengths for future planning.

We also provide technical aids and support services ranging from life planning education, career counselling to rehabilitation and occupational therapy services offered by professional specialists.

To facilitate students' transition from study to employment, we provide work trials and job placement opportunities. We also set up a social enterprise to extend the employment support for students and graduates.

Residential facilities are available on the Tuen Mun campus, providing a living environment in which students can develop their social skills and self-care skills.

展亮技能發展中心致力為學生提供各項支援服務，讓他們提升技能。我們亦為殘疾人士提供職業評估服務，讓他們認識自己的工作能力，有助計劃未來路向。

我們提供輔助器材，以及由專業人士提供的生涯規劃、就業輔導、復康及職業治療等支援服務。

我們亦為學生安排工作體驗，並進行就業配對。此外，中心亦透過成立社會企業，為學生及畢業生提供更多的就業支援。

中心在屯門校園為學生提供住宿服務，讓學生從中掌握社交技巧，並培養自理能力。

## Who we are 中心定位

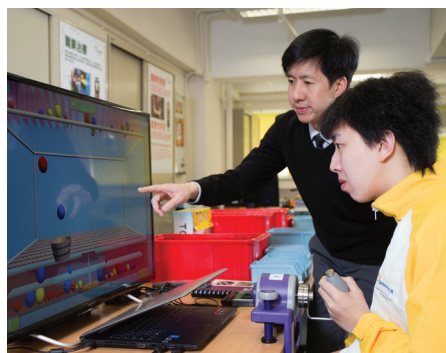
- One of the 13 member institutions of Vocational Training Council
- A dedicated training centre serving people with disabilities aged 15 or above by providing vocational skills training and conducting vocational assessment
- 展亮技能發展中心為VTC轄下13個機構成員之一
- 致力為15歲或以上殘疾人士提供職業技能培訓和職業評估服務

## What we offer 課程與服務

- A wide range of trade-specific training and support services with offering sites located in Kwun Tong\*, Tuen Mun and Pokfulam
- A minimum of 12-month employment support services for graduates at work, as well as for their employers and peer workers
- Six-month full time “Up-skilling” and “Re-skilling” courses for graduates
- Senior Secondary Adapted Applied Learning (ApL) courses for students with intellectual disabilities to explore their interests
- Professional vocational assessment service for people with disabilities
- Technical aids designed and modified to suit individual students’ needs and residential facilities for students to grow in everyday life
- 於觀塘\*、屯門和薄扶林設有校舍，提供不同類型的技能培訓課程及支援服務
- 為畢業生提供不少於十二個月的在職就業支援服務，並向其僱主和同事提供相應支援
- 為畢業生開辦六個月全日制的「技能提升」或「技能轉型」課程
- 開辦高中應用學習調適課程，讓智障學生探索職業興趣
- 為殘疾人士提供專業職業評估服務
- 設計及改良各種輔助器材以配合學生所需，另提供住宿服務讓學生在生活中學習成長

## How we deliver 教學方針

- Highly practical vocational skills training and multiple intelligence learning elements in the curriculum
- A wide variety of multiple intelligence training and workshops is provided to help students develop in different aspects and to foster their creativity and adaptability through integrating and applying knowledge and skills in their daily life and workplace
- Educational Psychologists devise an Individual Education Plan (IEP) for newly admitted students to cater to their development needs
- A caring and supportive environment for students’ study and growth
- 著重職業技能實務培訓，並在課程中融入身心發展學習元素
- 透過多元智能訓練工作坊啟發及協助學生將所學的知識和技巧應用於日常生活和工作環境中，加強他們的創造力和適應力
- 因應學生個人成長需要，安排教育心理學家為新生制定個別學習計劃 (IEP)
- 營造關愛的環境，支援學生學習與成長



## About VTC 職業訓練局簡介

Vocational Training Council (VTC), established in 1982, has always been at the forefront of vocational and professional education and training (VPET). As a statutory body, we exist within the Hong Kong education system to ensure the skills of the Hong Kong workforce remain fresh and future-ready. Our mandate to provide VPET is vital in meeting industrial needs, and in fulfilling the aspirations of some 200,000 young people and in-service workers who attend programmes every year across our 13 member institutions.

職業訓練局(VTC)於1982年成立,在職業專才教育發展道路上一路走在前沿。VTC作為香港法定機構,在香港教育體系中肩負重任,致力培育與時並進的專業人才。我們秉承一貫宗旨,提供切合行業發展需要的職業專才教育,透過轄下13個機構成員,每年為約20萬名年輕人及在職人士開啟機會之門。



## Contact Information 聯絡查詢

### Shine Skills Centre (Kwun Tong) 展亮技能發展中心(觀塘)\*

487 Kwun Tong Road, Kwun Tong,  
Kowloon  
九龍觀塘道487號  
Tel 電話:2270 0900  
Fax 傳真:2357 4042  
E-mail 電郵:shinekt@vtc.edu.hk

### Shine Skills Centre (Tuen Mun) 展亮技能發展中心(屯門)

1 Fung On Street, Tuen Mun,  
New Territories  
新界屯門豐安街一號  
Tel 電話:2452 8901  
Fax 傳真:2457 6207  
E-mail 電郵:shinetm@vtc.edu.hk

### Shine Skills Centre (Pokfulam) 展亮技能發展中心(薄扶林)

4/F, 147 Pokfulam Road,  
Hong Kong  
香港薄扶林道147號4樓  
Tel 電話:2538 3292  
Fax 傳真:2538 3299  
E-mail 電郵:shinep@vtc.edu.hk

### Shine Vocational Assessment Service 展亮職業評估服務

Room 250, 487 Kwun Tong Road,  
Kwun Tong, Kowloon  
九龍觀塘道487號250室  
Tel 電話:2270 0950  
Fax 傳真:2172 6020  
E-mail 電郵:shinevas@vtc.edu.hk

### Shine Technical Aids & Resource Centre 展亮輔助器材及資源中心

Room 022, 1 Fung On Street, Tuen Mun, New Territories  
Room 229, 487 Kwun Tong Road, Kwun Tong, Kowloon  
新界屯門豐安街一號022室  
九龍觀塘道487號229室  
Tel 電話:2452 7604  
Fax 傳真:2452 7678  
E-mail 電郵:shinetarc@vtc.edu.hk

\* 中心預計於2022年第三季暫遷至九龍塘牛津道1D號。

Shine Skills Centre (Kwun Tong) is expected to be temporarily relocated to 1D Oxford Road, Kowloon Tong in the third quarter of 2022.